

MAI VILÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Strada Minorilor (v. Minorita-
neca 2.) Telefon szám: 11-45.
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

FŐSZERKESZTŐ:
WOJTICZKY GYULA

FÜGGETLEN MAGYAR DEMOKRATA
NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

Takarékos pásztorok

A kormány takarékosági programot dolgozott ki. Az előjelek szerint tíz milliárdal akarják csökkenteni a költségvetést. A takarékoság jelszava ma divatos diplomáciai hang, finom szalon kifejezés, különösen azokban az államokban, ahol a költségek általános elégedetlenséget és elkeseredést szült.

Láttuk a magyarországi takarékosági hullámot. Láttuk Lillafüred borányos kútforrásaitól kezdve az utóbbi napok kríziséig és halljuk a rádió, hogy az egyik délamerikai állam beszüntette gyapottermelését egész esztendőre, máshol vagon-számba kiöntik a kávé a tengerbe. Láttunk MacDonald híres takarékosági operációját a munkanélküli segély redukálásával, láttuk Ausztria katasztrofális helyzetét és a diktatúra hátán kapálódzó Jugoszlávia betegségeit, látjuk a nagyhatalmak ijedelmét és a kisállamok nagyhatalmi költségekét, látjuk a kapitalizmus káoszában a dögvészre álló politika alakulását és sehol semmi bázis egy nyugodtabb jövő felépítésére, semmi garancia a fenyegető veszélyek elhárítására.

Csak egyetlenegy megnyugtató szót hallunk: **takarékoság.**

Bravó! A szolid, okos, gazdálkodás sok mindent behozhat. Egy jó kormány az államháztartás funkcionálásának biztos kezű irányítója és könnyen old meg olyan feladatokat is, amelyekhez egy lelkiismeretlen funkcionárius, dacára a legnagyobb segítségnek, hiába kezdene hozzá.

Ugy látszik, Romániában is győzedelmeskedik a jobb belátás, amikor a kormány takarékoságra gondol. *Feltételezzük, hogy kormányunkat tiszta szándékok vezetik és így reményünk van arra, hogy rövidesen sor kerülhet az adók csökkentésére és a kis javadalmazású tisztviselők fizetésének feljavitására.* Talán sor kerülhet az ipari vállalatok talpraállítására, a mezőgazdaság felsejítésére, boletta nélkül, a munkanélküliség megszüntetésére s amennyiben maradnának még munkanélküliek, azok részére munkanélküli segély megállapítására.

Valószínű, hogy a kormány nagyarányú gazdasági terveit más oldalon alkalmazott redukciókkal fogja párologtatni. Valószínű, hogy bekapcsolódik a nemzetközi leszerelési konferencia előkészítő munkálataiba, tetemesen leépíti közel négyszázmillió lej összeget reprezentáló külügyi kiadásait és más egyéb luxus kiadásainak leépítését vette tervébe. És ha a kormány takarékosági programját így akarja keresztül vinni, akkor polgári önértékünk büszke heroizmussal telik meg és kalaplengetve köszöntjük a kormányhatalmat.

De ha ez a redukció a tisztviselői fizetések csökkentésével a legnyomorúságosabb életben tengődő középosztály kenyerét akarja kettévágni, ha a fogyasztási adók és

Tegnap este többen felismerték a Kolozsváron bujkáló Lőrinczyt

(Kolozsvár.) A tegnap este Kolozsvárt több járőrelő felismerni vélte Lőrinczy Mózes sikkasztó és csaló bankigazgatót, aki állítólag külföldre szökött. Egyik sétáló a Radák-utca árnyékos elején látta tárgyalni egy közléptermű len szőke kövér urral és egy uriasz-

szonnyal. A Lőrinczynek felismert vékony magas egyén szürke kalapban, hosszú szürke felöltőben volt és élénken gesztikulált a vele beszélőknek. Ez este 9 óra tájban történt.

Ugyancsak tegnap este fél 12 óra tájban ugyanaz a szőke egyén a

Széchenyi-téren át a sétatér felé ment (Lőrinczy a sétatéri Schütz János-utcában lakik) szintén egy közléptermű kövér szőke egyénnel. Igen élénken tárgyaltak, több helyen megálltak és a tárgyalás, amely circa negyed óráig tartott, a nagysétatér elején ért véget.

Zelea Codreanu mandátumának megsemmisítését kéri a parlamentben

(Bukarest.) Zelea Codreanu piatra-neamti megválasztása erős visszhangot keltett a belpolitikában. A különböző pártok élénken vitatják a választási eredményt és ottani pártszervezeteiknek elnökeit teszik felelőssé az eredményért. Costinescu, a piatra-neamti liberális szervezet elnöke kijelentette, hogy a választási vereségért ő nem felelős, mert

a párt nem népszerű helyi jelöltjét, hanem egy ismeretlen jelölt.

Costinescu különben kijelentette, hogy úgy ő, mint mások, a parlament megnyitásakor kérni fogják, hogy Zelea Codreanu mandátuma érdemtelenység címén semmisítse meg, mint ahogy megsemmisítették ugyanezen a címen Moldovan volt besszarabiai kormányzó mandátu-

mát.

Zelea Codreanu és Cuza között a béke helyreállt és rövidesen Jasiba egybehívják az antisemita liga nagytanácsát. Zelea Codreanun különben nem nagyon izgatja a mandátuma ellen irányuló hadjárat, mert Cuzában megfelelő védőtestet remél.

Véres polgárháború-Burmában

(London.) A burmai Chittagong hindu negyedében a hindukkal ellenséges lábon élő bennszülöttek újabb rendbontó akcióba fogtak. A zavargók üzleteket fosztottak ki és a városnegyedet több helyütt felgyújtották. A rendőrség eleinte

tehetetlen volt a túlerővel szemben, de később erősítésekkel sikerült a rendet helyreállítani. A hinduk tüzkára jelentékeny összegre rug. A zavargások 43 sebesültjét kellett kórházba szállítani.

Kifosztották Sven Hedin expedícióját a kínai rablók

(London.) Sven Hedin közép-ázsiai expedícióját kínai rablók megtámadták és kifosztották. A rablók magukkal vitték az expedíció értékes műszereit is. A nagy svéd utazó

a történelekről jelentést tett a kínai kormánynak és sürgős orvoslást kért, valamint a rablók azonnali üldözése vételének elrendelését.

illetékek emelésével a tömegnyomort fokozná, ha elbocsátásokkal kísérletezve újabb munkanélküliséget termelne és így próbálna a költségvetés kiegyensúlyozására, akkor ez nem volna más, minthogy azt a zsákot, amelynek a terhe alatt roskadozunk, egyik vállunkról a másikra helyezné át.

Nem hisszük és nem bízunk. A kormány néhány hónappal ezelőtt, mikor választást rendezett, ezt a

takarékosági programot nem jelentette be a választópolgároknak. Ők még nem felejtették el, hogy a hatalom és a fény, amely a kormány tagjait körülveszi, a polgárok kegyének köszönhető, az adófizetők adománya és rut hálátlanság volna most a jövőjük bizalmával visszaélni.

Ha ez megtörténne, a kormány is úgy tenne, mint Gid regényében Gyges pásztor, akit Kandaules király udvarába fogadott, felruházta

„Rég elmúltak azok az idők, amikor a kisebbségek megelégedtek be nem tartott ígéretekkel”, mondotta Duca Kisenevben

(Kisenev.) Duca, a liberális párt elnöke Kisenevben nagy beszédet tartott, amelyben igen fontos kijelentéseket tett a kisebbségekre vonatkozólag. Duca kijelentette, hogy a kisebbségeknek mindinkább nagyobb szerepe van a román politikában és már rég elmúltak azok az idők, amikor a kisebbségek megelégedtek be nem tartott ígéretekkel. — A kisebbségektől — fejezte be Duca beszédét — csak azt követelhetjük, hogy a román állammal szemben lojálisak legyenek.

hatalommal és ellátta minden kényelemmel és Gyges vak nagyra-vágyásában mégis ledöfte jötevőjét Kandaules királyt.

Kandaules így szól utolsó percében: „Te vagy az Gygesem? Miért bántottál? Hisz nem éreztem magamban mást, mint jószágot....

Ez a sokat szenvedett nép is azt mondja a pásztorainak: Miért akartok bántani? Hiszen nem éreztünk magunkban mást, mint jószágot. (W.)

Capunk mai száma 6 oldal, ára 2 lej

Még mindig a besurranók...

Karabas Mózes Honvéd-uca 9 szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy a tegnap ismeretlen egyén távollétében behatolt lakásába és onnan négyezer lei értékű vadonatúj öltönyét elemelte. A rendőrség keresi a besurranó tolvajt.

A marosvásárhelyi mezőgazdasági, ipari és kisállatkiállítás szenzációi

Az Erdélyi Gazdasági Egylet által Marosvásárhelyen szeptember 3—6 napjain rendezendő mezőgazdasági, ipari és kisállatkiállításnak igen sok érdekessége, szenzációja és a kapcsolatos gazdanapoknak változatos és gazdag programja lesz. Bemutatásra kerül a tehénke vilanygéppel való fejése, továbbá egy berendezés, melyben a fűtés, világítás, főzés, mosás, vasalás, porolás, parkettkefézés, masszírozás, ondolás, fürdővíz melegítés mind vilanynyal lesz üzemben tartva. A talajmivelő gépek között sok újdonság és új találmány kerül bemutatásra. A kiállítás háziipari csoportja, Erdélynek eddig legnagyobb falusi háziipari kiállítása lesz. A vadászati kiállítás bejelentett tárgyai európai viszonylatban is első helyen állanak. A kiállítás tartama alatt és területén uri és kiscgazda fogatverseny, gazdaköri sportünnepély és dalverseny fog tartatni, azonkívül gazdasági szakelőadások és mozifilmbemutatók fogják a gazdanapok színvonalát emelni. A kiállítás látogatói vasuton 50, autobuszon 25 százalék kedvezménnyel utazhatnak. A vasuti jegyek megőrzendők és megérkezéskor az állomáscél lebélyegeztetendők. Igazolványt a kiállítási iroda ad. A kiállítási iroda telefonszáma 232.

Tekéző-sport

Csütörtökön este 8 órai kezdettel tartja a „Pálma” tekéző társaság a Gábosféle versenypályán a German-kupa ünnepélyét azon alkalommal, hogy megnyerte a kupát. A tekézőszövetség tagjait szívesen látják. K.T.T. tekéző társaság áttette székhelyét a Gábosféle versenypályára és minden pénteken tart társasestélyt.

Szinkör-Mozgó műsora:

Szerda 3, 5, 7, 9: Elveszem a férjemet! Szóke Szakáll, Trude Berliner és Igo Sym nagy zenés vígjátéka. — Előtte: Hangos hirdető és új Micki Maus.

Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és külföldi szövetek, valódi angol szövetraktár. — Férfiruhákat rendelésre a legelőnyösebb feltételek mellett készít

Cluj—Kolojzvár

volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

Vizsgáztak a színinövendékek

(Kolojzvár.) A Színészszindikátus tegnap tartotta meg a különböző házi színiskolák növendékeinek vizsgáztatását. Míg a tavaly 31 növendék jelentkezett, akik közül 12 nem felelt meg, az idén 27 jelentkező akadt, köztük 10 férfi és 17 nő, akik közül öt növendéket utasított újabb vizsgálatra a bizottság. Bár az ideai anyag nívósabb volt, mint a tavalyi, olyan növendék nem akadt, aki a közepesen felül kivált

volna. Ennek oka pedig az, hogy a színésziskolák rendszerint nem csupán az arravalóságot nézik az anyag kiválasztásánál.

Haldoklik Ileana hercegnő apósa. Londonból jelentik: Arra a hírre, hogy Lipót Szalvator herceg állapotában rosszabbodás állott be, Habsburg Antal és felesége, Ileana hercegnő, elindultak légi uton Bécs felé.

A romániai zsidóság genfi képviselője még mindig bizik abban, hogy az új állampolgársági törvény elkészül

A népkisebbségek genfi kongresszusán tegnap dr. Mayer Ebner, a romániai zsidó kisebbség képviselője, mondott nagyobb beszédet, amelyben annak a reményének is kifejezést adott, hogy a Jorga kormány végre tető alá fogja hozni az állampolgársági törvényt, amely rendezni fogja sokszázezer kisebbségi polgár helyzetét. Hangsúlyozta, hogy a zsidók nemcsak vallási jogaikért küzdenek, hanem népkisebbségi jogaik elismeréséért

is. Mayer Ebner egyébként a kisebbségi kongresszus egyik alnökevé választották.

Magunk részéről csak annyi hozzáfűzni valónk van Mayer Ebner beszédéhez, hogy mi már nem vagyunk annyira optimisták az új állampolgársági törvényt illetően, mint ő, mert ezt a törvényt már a negyedik kormány igéri, de még csak a legcsekélyebb jele sem mutatkozik annak, hogy tényleg meg akarják csinálni.

A husz évvel ezelőtti végre-hajtott tagosítás telekkönyvi munkálatait megkezdefték

(Kolojzvár.) Mintegy 25 éve annak, hogy a régi Magyarország törvényhozása megszavazott egy birtokrendezési törvényt, amelynek keretében az urbéri viszony és arányosításon kívül a tagosítást végrehajtó birói eljárás is rendeződött és ami miatt igen sok helyen véres kiábrándulások is voltak. A tagosítás azt célozta, hogy a kis- és közép birtokok többhelyen elszórt részeit egy tagba cseréljék ki.

Kolojzváron és Kolojz megyében ez a tagosítási munka mintegy 5 évig tartott és 1911-ben fejezték be.

A tagosítással a birtokok átcserelelődték és ezt az eljárást a telek-

könyvi hatóságok kellett volna befejezzék, amit akkoriban meg is kezdtek. Közel 3 évig folytak ennek előmunkálatai, amelyeket azonban a négyéves háború és az utána következő impériumváltozás teljesen megakasztott.

Most, 20 évre a tagosítás befejezése után, amint hírlik, a telekkönyv megkezdte az átírási munkálatait. A hatalmas munka legalább 5 évig el fog tartani, nemcsak azért, mert 1911 óta a tagosított birtokok többször cseréltek gazdát, de főleg azért mert több ezer érdekelt birtokos telekkönyvi adatait kell feldolgozni.

Dr. LIGETHY MIKLÓS

„TEJGAZDASÁGA, MINT BEZÉTI ZÁRSASÁG”

1. drb. „üzletrész” 1000 lei, amely egyben nyereségmentes is, mert az üzletrész részt vesz évenként, december havában, kizárólag a tagok között, 10 drb.

Jegyezzen aranyvaluta értékkel egyenként 200 kilógrammos bíró „üzletrész” zsidisznó sorsolásain is.

Iroda: Cluj, Str. Memorandului 16. Telefon 833.

A reális vagyon „örökérték”. A tagokra átmenő vagyoni komplexum értéke többmillió érték

Nem dumping, hanem a racionalizált termelés csodája:

Egy komplett férfiöltönyszövet teljes hozzávalóval

Lei 550:

Egy komplett férfi felöltőszövet teljes hozzávalóval

Lei 650:

RIGÓ LAJOS

posztónagyáruházában

CLUJ, Piata Unirii 5.

Megérkeztek az őszi és téli férfi és női divatújdonságok

Szabóiparosok legolcsóbb bevásárlási forrása

Corsó filmszínház

Szerdán és csütörtökön szerelési munkák miatt zárva

Pénteken premier:

Tabu?

Edison

Erdélyben elsőnek berendezett bensősé filmzsinás

2 hangos szenzáció egyszerre, 22 felv.

I. Dinámit

Mindvégig roppant izgalmas dráma Fősz.: Konrad Nagel, Kaj Johnson, Julia Faye, Charles Bickford

II. A tenger réme

Élet-halálharc a Keleti-óceán trópusi szigetén egy leány szereleméért Fősz.: Raquel Torres, Nils Asther

Carmen mozgó

2 hangos szenzáció, 21 felvonásban

I. Vértő aréna

10 felvonásos nagyszerű dráma Fősz.: Rudolph Valentino

II. Harold Lloyd bajban

Vígjáték: 11 felvonásban Fősz.: Harold Lloyd

Select mozgó

Szeptember 3-ig szünet

**Nagy választék
mindenféle női,
féfi és gyermek-
harisnyákban**

Rottmann és Nagy
(volt „Gobelln”)
Cluj, Calea Reg. Ferdinand 11/a
Bevásárlás „TAKARÉKOSSÁG”-i könyveskére is.

**Kézimunkák,
rövidáruk, csip-
kék óriási nagy
választékban**

Csak a milliárdos vagyonu nemzetvédelmi ipar részesül a kötvénykibocsátás kedvezményeiben

A pénzügyminiszter törvénytervezetét készítette az ipari vállalatok kötvény kibocsátásáról. A törvényjavaslat szerint a pénzügyminiszter felhatalmazást nyer, hogy

az állam nevében garantálja a nagyipari vállalatoknak kibocsátandó kötvényeit.

E garancia az államnak az illető vállalatokkal szemben fennálló adósságának tekintetbevételével történik, úgyhogy

a kötvények beváltásáig az

állam is mentesül az adósság visszafizetésének kötelezettsége alól.

A tervezet szerint a kötvények úgy bel, mint külföldön forgalomba hozhatók és akár lejben, akár pedig valamelyik külföldi pénznemben fizethetők.

Ilyen kötvényeket csak olyan iparvállalatok bocsáthatnak ki, amelyek legalább 5 éve állanak fenn és minimálisan 500 millió befizetett alaptőkéjük van és nemzetvédelmi célokat

szolgáló cikkeket gyártanak,

így a kiskapusi, a kudzsiri gyárak, a brassói repülőgépgyár, stb. A kötvények 20 éven belül amortizálандók, a kamat nagysága később lesz megállapítandó. Az állam e papiroknak a garancián kívül adómentességet is biztosít.

Az Adeverul, amely e tervezetet közli, megjegyzi, hogy abból nem világlik ki, hogy az állam ezen a réven mentesül-e a vállalatokkal szemben fennálló adósságaitól, vagy sem?

Désen majdnem annyiba kerül egy iparostanonc felszabadítása, mint egy doktorrá avatás

Désen az utóbbi időben kellemetlen incidensek játszódtak le a szülők, az iparosok és az ipartestület között. Ugyanis mostanában az ipartestület a felszabadulásra kerülő iparosinasokat csak akkor hajlandó segéddé „avatni”, ha bizonyos taxákat lefizetnek. A sok taxa közül a legvastagabb valami jótékonysági címen követelt 300 lej. Azonkívül még betegsegélyzőnél, városi tanoncskolanál befizetendő taxák címen a felszabadításnál mintegy 5—6 száz lej követelnek. A több, mint 800 lejre rugó összeget sem a szülő, sem az iparostanonc nem hajlandó fizetni. A szülő azért, mert 3—4 évig inasnak adott gyermekére nem akar még rá is fizetni. A mester pedig, mert ingyen tanította az inast az iparra, a felszabadulásig.

Az így a taxák malomköve közé került inasgyerek pedig várhat addig, amíg a taxa-kérdés eldőli, mert Désen úgy látszik, nehezebb iparossegéddé avanszálni, mint doktori diplomát szerezni.

Olvassa és terjessze

a Mai Világ-ot.

Az olcsó és divatos ruházkodás

titkát árulja el

Rányai

női és férfi szalon

CLUJ, Piața Gh. Șion 2
(Szent György-tér)

ahol a legújabb divat szerint legolcsóbb árban készülnek női, férfi ruhák, kabátok, diákruhák

**Férfi ruha fazon 1000,
női kabát fazon 600 lei**

Lázadás

szításának vádjával letartóztattak egy volt képviselőt

(Bukarest.) A Dâmbovița megyei Sperieteni községben a múlt napokban lejátszódott „lázasítás”-sal kapcsolatban ma fetűnés-keltő letartóztatás történt. A dâmboviței ügyész-

ség rendeletére ugyanis őrizetbe vették Spineanu Cezar volt nemzeti parasztpárti képviselőt, akit azonnal vádolnak, hogy ő szította a lázadást.

A sziguranca letartóztatott egy kémgyanus egyént

(Kolozsvár.) A sziguranca tegnap előállított egy Kirschner József nevű egyént, akit már régóta körorönek és azzal gyanúsítanak, hogy kémkedik. A sziguranca a vizsgá-

latot bevezette és amennyiben a vád beigazolódná, a bűnvádi eljárás lefolytatására átadják az ügyésznek.

Bestiális féltékenységeben meg akarja ölni leánya vőlegényét egy vérferítőző földmives

(Mitrovica.) Panics Rajkó 42 éves zászavici földmives évek óta szerelmi viszonyt folytat 20 esztendő leányával. Egyizben egy földmives megleste az erdőben apát és leányát, emiatt Panics annyira felháborodott, hogy

a földmivest husánggal agyba-löbe verte,

ugy, hogy azt félholtan találták meg az erdőben. A bíróság Panicsot annakidején félévi börtönbüntetésre ítélte, amit ki is töltött. Ki-

szabadulása után

bűnös üzemelt tovább folytatta leányával,

amiről már a falu egész népe tudott. Néhány héttel ezelőtt a leány megtetszett egy szomszédfalubeli leánynek, a leány is vonzódott hozzá és azért is szeretett volna a szülői háztól elkerülni, hogy a förtelmes viszonynak véget szakítson.

Az apa azonban féltékenykedett a saját leányára és igyekezett elzavarni a háztól a vőlegényt.

Apák, anyák, gyerekek!

Könyvek, iskolaszerek legolcsóbbak

Lepage nál. Kvár.

„MIRA” légyapírt kérjen mindenütt

Tegnap délután Panics kiment a leányával az erdőbe dolgozni és ott ismét erőszakoskodni kezdett vele. A leghevesebben dulakodott éppen a leány apjával, amikor odaérkezett a vőlegény.

A leány segélykiáltásaira odarohant, hogy menyasszonyát kimentse a bestiális apa kezétől.

Panics erre kést rántott és még mielőtt a leány védekezhetett volna, háromszor egymásután testébe szurt. A közelben dolgozó munkások a segélykiáltásokra figyelmesekké lettek, odarohantak és vasláncsal megkötötték a dühöngő embert és átadták a csendőrségnek, amely beszállította a törvényszék fogházába. Utközben a nép megröhent a bestiális apát és véresre verte.

Regényes leányszöktetési história fináléja az állomáson atyai pofonokkal fűszerezve

(Kolozsvár.) Nem pusztult el még teljesen a romantika és ezt bizonyítja az a regényes leányszöktetési história is, melynek

fináléja tegnap délután a vasuti állomáson játszódott le a bosszú apák által adagolt pofonok hangos zenekíséréte mellett.

Hogy röviden legyünk, egy kolozsvári fiatalember, aki tavaly még az iskolai fegyelem alá tartozott, „halálosan” beleszeretett egy jó módú iparos 15 éves leányába. A szülők nem jó szemmel nézték a fiatalok tulságosan heves vonzódását és ezért tiltó rendszabályokat léptettek életbe. De ez csak olaj volt a tüzre és a fiatalok elhatározták, hogy megszöknek.

Tervüket tegnap akarták végrehajtani, azonban a leány apja tudomást szerzett a dologról és még a vonat indulása előtt értesítette a fiu apját, aztán együtt mentek ki az állomásra „rendet teremteni”.

Sikerült megtalálni a szökevényeket, akik dadogva próbáltak magyarázatot adni készülődésükről. Nemsokára

hangos sírás verte fel az állomás csendjét, mert úgy a leányszó, mint a hódító lovag hatalmas atyai pofonokat kapott

és nemsokára megindult a szomorú menet. A fiu és a leány külön-külön, az ismeretlenség helyett vissza a szülői házba.

szeptember 6-án

Ne feledje el, hogy



van: a Kolozsvári Mentő Sorsjáték IV-ik húzása. Minden sorsjegy résztvesz az összes húzásokon. Sorsjegyek mindenütt kaphatók. Postán is megrendelhetők 19 Lei portó költséggel a Központi Sorsjegy Irodánál Cluj, Strada Memorandului 16.

A Mai Világ iskolahete

Az iskolai év kezdetén a tanulók szükségleteiket legjobban az alanti cégeknekél szerezhethetik be:

Heller

cipőáruház

Cluj, Piața Unirii 30

uj őszi árai:

Női divat trotteur és contess...	Lei 425
Női fekete lack és antilop	525
Férfi bagaria félcipő	525
Férfi egész cipő	500

Iskolacipők:

Lei 300, 325, 375

::: Garantált minőség :::

Szülők!

Itt az iskolaszézon!

Iskolás gyermekeik részére szükséges egyenruhák rak-tárra érkeztek. Hallatlan olcsó árban és mégis garan-tált **elsőrangú minőségben** szerezhethők be

Massler Jakab

„FIBRA” lerakatában

Cluj, Piața Unirii 21. sz.

NEUMANN M.

Kész gyermek- és férfiruhák, felöltők áruháza

Uri szabóság

Olcsó árak!

CLUJ, PIAȚA UNIRII (FŐTÉR) 14.

Az iskola kezdetén meglepő olcsó árban árusítja kalapjait

„IDEAL” női és férfi kalapszár

CLUJ, Calea Regele Ferdinand 8

(Wesselényi M.-utca)

Esőernyőt

legolcsóbban a készítőnél vehet

szenzációs dumping-áron.

Szükségletét most szerezze be.

Javításokat és behúzásokat elvállalunk.

Transilvania-

Ernyőáruház,

Cluj, Regele Ferdinand 17.

Vásárlásnál hivatkozzunk a Mai Világ-ra!

Az égő ház titka

Irtó: lovag Nafrel Egon

(77)

A regény
eddig
tartalma

Tárnok Róbert, az Egyesült Vasművek elnöke, beleszeret gép-írókisasszonyába, Ecsedi Mária-ba és ebből a viszonyból fiuk születik. Tárnok felesége bűntársával elrabolta Mária gyer-mekét, a nő halálba üldözi és ravasz trükkkel Tárnokot bigámia bűntettéért öt évi börtönre jut-tatja. Ausztráliába deportálják, de megszökik. Kétszer véletlenül találkozik egy pillanatra Móriával, de eltűnik szeme elől. Mária a kalandok sorozatán keresztül Amerikába kerül.

Az egész világ összeomlott a lel-
kében.

Ferdinand

Kávéházban

Szeptember 1-étől

Eva odament melléje és lázasan léktető homlokára tette gyengéd kezét.

— Secci kapitány! Nyugodjék meg!

A vén tengeri medve felemelte hatalmas üstökét. Szemeiben könny csillogott.

— Szeliden nézett Evára, azután megszorította a kezét:

— Köszönöm... köszönöm a jó ságát, Eva kisasszony, — mondta meghatottan, — jól tette, hogy közbelépett, különben már rég halott lett volna belőle.

Csendes szavait hirtelen vad kiál-tás váltotta fel.

— A bosszu azonban nem marad el... Csak nem azt éri el, akit először büntetni akartam, hanem a másikat, a főbűnöst, Ettát, a

hűtlen asszonyt.

Felugrott s már odaát volt a szomszéd szobában, ahol Etta sá-padtan, remegve, ijedten nézett szembe férjével, akinek minden mozdulata az erőt, a rettenthetet-len bosszuvágyat sugározta.

Etta felsikoltott.

— Segítség!

Secci kapitány fájdalmasan hör-dült fel:

— Ugye, most segítségért ki-bálsz, bestia.... Érzed, hogy ütött a végórát!

Az asszony sikoltva próbált me-nekülteni. Az ajtó felé vette az ut-ját, a kapitány azonban egyetlen ugrással előtte termett, bevágta a nyitott ajtót, hogy belérengett az egész ház, azután ráfordította és

A hírneves

HUBERT

dzsezz hangversenyez

zsebébe rejtette a kulcsot.

Es tompán, fenyegetően újból megszólalt:

— Nem... Nem menekülsz...

Ha megtudtál csálni, ha arra volt erőd, hogy rutul becsapj, akkor le-gyen arra is erőd, hogy szembe-nézz velem a felelősségrevonáskor és ne riadj meg a büntetéstől.

— Kegyelem!

— Nincs kegyelem! — üvöltötte a kapitány. — Gondoltál volna ak-kor a következményekre, amikor a bűnt elkövetted.

Lomha, medvejárással egyre kö-

zeledett az asszonyhoz, aki eltör-zult arccal hátrált előtte.

Egyszer azonban utját állta a fal. Nincs tovább!

És ekkor Secci kapitány keze felemelkedett, azután, mint valami ragadozó madár, lecsapott az asz-szonyra. Megfogta Etta haját, az asszony rettenetesen sikoltott, az-után egyetlen mozdulattal, mikor a roppant erő a megmarkolt hajnál fogva levegőbe emelte az asszonyt, odapenderítette a szoba közepére.

— Megbalsz, bestia! — zugott Secci kapitány fenyegető szava.

— Meghalsz, mert nem érdemelsz mást! A jószágomat és a szeretete-met rut halálansággal fizetted visz-sza! Amíg én a messzi tengereket jártam s nem egyszer az életem-mel játszottam, csak hogy neked minél szebb, minél kényelmesebb életet tudjak biztosítani, idehaza szarvakat raktál a fejemre.... Jól van, megtetted.... De most én következek soron, mint ahogy éle-temben minden adósságot visszafi-zettem, most sem maradok adós.

— Kegyelem! Kegyelem! — zo-kogott a megriadt asszony. — Ker-gess el, de ne ölj meg.

Minden este tánc

Az elit-közönség

találkozóhelye

Eva is megrettenve nézte a ször-nyű jelenetet s akármennyire is érezte, hogy Etta megérdemelné a sorsát, mégis megérett a szíve rajta. S mint előbb, most is odalépett Secci kapitányhoz, hogy szelid sza-vával lecsendesítse.

— Kapitány ur! — mondta csen-desen és halk szava úgy hangzott

Legdivatosabb **fűzők**, **melhtar-ték**, orvosilag elismert **haskötők** **olcsón kaphatók**

Hirsch Hanna

fűzőszalonjában

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 11., I. emelet

a viharok után, mint szelid ige — a bosszu helyett sokkal szebb a megbocsátás.

Gunyos kacagás volt a válasz.

— Megbocsátani? Soha! Soha!

— Nem emlékszik, kapitány ur, az imádságra: bocsásd meg a mi vétkeinket, miképpen mi is meg-bocsátunk az ellenünk vétkezőknek.

A kapitány arcán a dühös voná-sok lassan megenyhültek. A harag elszállt a szívéből, most már csak mélységes megvetést érzett Etta iránt, aki olyan becsstelen módon visszaélt a jószágával.

Lassan felemelte a kezét és az ajtóra mutatott:

— Takarodj innen, hűtlen asz-szony! Bemocsoktad a családi tűz-hely tisztaságát, itt többé nincs he-lyed!....

— Kegyelmezz! — könyörgött az asszony.

— Nincs több szavam hozzád! — süvített vissza Secci kapitány éles hangja. — Visszaéltél a jósa-gommal most lásd a következmé-nyét.

Fajborok mélyen leszállított áron

FERDINAND

Reggeli:
kávé, vaj,
tojás v. méz

20 lei

Az asszony most nagy megve-téssel nézett végig az urán.

— Jól van megyek....
(Folytatás következik.)

Hirek

Tabu

Él egy nép a Polinéziai szigeten. Feketék és úgy, ahogy az Isten megteremtette. A kacagó nap tüze, a tenger sós illata, a hullámvérés misztikus akkordjai, a föld ösereje, a pálmák hűsítő árnyéka, a sziklák bársonyos moha minden kulturájuk. Ez a nép a civilizáció fojtó gáza nélkül is boldog és egyszerűségében, tisztaságában ragyogóan egészséges. És ebben a földöntúli, nemes, raffinálattalan, primitív életben is tragédiák zuhannak az emberek lelkébe. A szerelem. Föl-séges romantika. A leány, akit a természetkitermelte hatalmas izmu ifjú szeret, hozzáférhetetlen, titokzatos és szent: Tabu. Ennek állítja be a szigeten uralkodó vallás. De hiába, a lelket, a szívet béklyóba verni nem lehet. A két ifjú szereti egymást, de szökni kell az áhitatosan szép életből egy remélt, jobb világ felé. A tragédia itt kezdődik, mert a civilizáció festett világába jutnak, ahol már csak a csalódások kegyetlen kálváriáját járják addig, amíg a leányt elrabolják az ifjútól és ő hiába vágja, szeli acél-izmaival a tengert, a szerelmét vivő hajó után.... a küzdelem vége az, hogy elsül a tenger. A film káprázatosan úde életet színesít meg. A Corso hozza ki és az évadnak ilyen sikerű filmje aligha fog akadni.

Julius 25. a Takarékoság ingyen-napja. A Takarékoság Rt. tegnap sorsolta ki irodájában dr. Cosma János királyi közjegyző közbenjöttével az ingyenvásárlási napra vonatkozó sorsolását. A meg-ejtett sorsolás szerint július 25-ike az a nap, amelyen vásárolt árukat nem kell a tagok megfizessék. Ezen a napon 240 vásárló mintegy 200 ezer lej értékű holmit vásárolt.

Nincs a teremtésben nyertes, csak én: Nyertem a Zsidó Kórházak sorsjegyén!

A kolozsvári Kereskedő és Iparos Ifjak műkedvelő gárdája szeptember 5-én, szombaton este táncos, szépségversennyel, konfetti esatával, amerikai házassággal és műsorral egybekötött táncestélyt rendez a CFR „Összhang” diszter-mében. Színrekerülnek: „A cég araja”, „Braun ki lesz csapva” és a „Krumplikapálás” 1 felvonásos bohózatok, azonkívül magánszámok. Fellépnek a műsoron: Papp Kató tánc- és Csiki Annus énekművész-nők. Kezdeté este 8 órakor. Belépti-díj nincsen, műsor megváltása kö-telező. Zenét Bázsza közkedvelt ze-nekara szolgáltatja.

Gyermekek ingyen

kapnak könyvjegyzéket, betétköny-vet, tanrendet, vásárlásnál ajándé-kokat

LEPAGE -nál K v á r

Az autóiparban forradalmi jelentőségű találmányon dolgozik egy tordai gyáros

Farkas István feltalálta a defektmentes autógummit

(Torda.) Autóipari körökben már hosszú évek óta a legnehezebb probléma tárgyát képezi az, hogy miképpen lehetne az autógummi-gyártást úgy megoldani, hogy a használatnál a defektusok elkerül-hetők legyenek. Ezt a nehéz problé-mát, — amelynek jelentősége az autóiparban forradalmi jellegű, — egy tordai közismert nagyiparosnak, Farkas Istvánnak sikerült megol-dani. Farkas István, kinek nevéhez

fűződik a romániai műanyagiparnak gyáriparrá való tétele is, feltalálta a defektmentes autógummit, amely úgy praktikusságánál, mint egysze-rűségénél fogva óriási jelentőségű újítás az autóiparban és gyártójának hatalmas vagyont fog hozni. A ta-lálmány részletes leírását egyelőre még nem közölhetjük, mert a model-most készül és a szabadalmi eljá-rások folyamatban vannak.

Milyen minőségben nevez maga engem hülyének?

(Bánffyhungad.) A hunyadi Sport Club éremmérkőzést rendezett, melyen a tartalékolva felállott tempó-bíróbb bánffyhungadi csapat meg-érdemelten győzött a kolozsvári R.F.C. felett 3:2 arányban és így megszerzett egyesületének 11 darab aranyérmét. A hunyadi polgármes-ter vezető rugásával induló mérkő-zésen második félidőben kitört a botrány. Ugyanis a meccs vezeté-

— kérdezte a hunyadi futball-mérkőzésen a bíró a sport-inézőtől

sével elégedetten és erősen druk-koló H.S.C. intéző „hülye-marha” jelzőkkel aposztrofálta a bíró ítél-kezéseit, mire a bíró a mérkőzést leállítva, megkérdezte:

— Mondja, magánminőségben ne-vez maga engem hülyének?

A kettőjük között kifejlődött épü-letes társalgásnak az érdeklődőknek a mérkőzés további folytatására való sürgetése vetett véget. (L. A.)

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1:50 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A leg-kisebb apróhirdetés 15 lej. — Állástkeresők feláron hirdethetnek. Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Helyi képviselőket keresünk könnyű akvizícióra. Megbízásunkat vállalhatja, mert ahhoz szakértelem nem szükséges. Megfelelés esetén 3 hó-nap után fizetszemet is kap. — Ajánlatokat „Napi 500—1000 lej” jelígre a kiadóba kérünk.

Beltárolásban nagyobb 1 szoba, kony-hás, vagy kisebb 2 szoba, konyhás lakást keresek okt. 1-re. Címet a kiadóba „Gyer-mektelen pontos fizető” jelígre kérek.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha-felszere-lési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Fő-postával szemben.

Könyv-papir

Keszey Albert Könyv- és papir-kereskedése, an-tiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papir, iskolakönyvek, írásszerek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Csinosan butorozott szoba lehetőleg magános nőnek kiadó. Filep, Györgyfalvi-ut 108.

Nápolyi szeledek nagyban és kicsi-ben állandóan frissen kaphatók „Capella” osztálytízem, Malom-ucca 12.

Évi 60 000 lejt jövedelmező, 10 évig adómentes, forgalmas helyen fekvő 2 üzlethelyiségből álló ház olcsón eladó. Érdeklődni lehet d. u. 3—7-ig Kozma Nagy Lászlónál „Lyceum” nyomda Minorita utca.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat külön-legességek nagy-áruház. Cal. Regele Ferdinand 11. (vult Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áru-ház. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy a milliárdos vagyoni nemzet-védelmi vállalatokra vajon megnyug-tatólag hatott e az, hogy a kormány a nagy bajokban kötvénykibocsátás-sal vigasztalja őket?

— Erre vonatkozólag a következő kis történet adja meg a választ: Va-laki mélyen kihajol a robogó vonat-ból. Egyszerre elveszti az egyensúlyt és majdnem kiesik, de a szomszédja egy pap, elkapja. A pasas alig tud magához térni az ijedségtől s a pap jólelkűen vigasztalja:

„Édes fiam, nem szabad soha meg-ijedni. Mindnyáján Isten kezében vagyunk.”

„Na, — hangzott a válasz — en-gem majdnem leejtett.”

— Szóval, ilyen véleményvel van-nak a zuhanásból visszarántott nagy-vállalatok is az állami segítő kérről?

— Isten kezében maradunk.

Munkások súlyoskimene-telű vasuti katasztrófája

A Lugos közelében levő Coslei megállónál tegnap felhőszakadás következtében egy munkásvonat va-gonjai összeütköztek egy mozdony-nal. Az első kocsiiban ülő munka-sok közül egy meghalt, kettő súlyo-san megsebesült.

Ha gobelin képeit és kel-lekeiket nálunk szerzi be

képeit már 15 lejtől keretezzük

„UNICUM”

Cluj, Calea Victoriei No. 5 a.

Kiadó igen olcsón

Külvárosban

(Str. Aron, v. Csermalom-utca 14.)

két szoba konyha

pince, padlás, kamara, villany és víz-vezeték van. Minden díjjal együtt ha-vonta 1450 lej. Értekezni Mai Világ szerkesztőségében. Str. Minoritilor No. 2. (Minorita-ucca)

Urania

Lehár Ferenc Cigányszerelem operettje után

A sasok éneke

beszélő és éneklő film

fősz.: Lawrence Tibbet, a Metropolitan Opera első baritonistája, Katerina Dale Oven, Stan et Bran

Magyar Színház

Előadások d. u. 3, 5, 7, 9 órakor

Helyárak 10 és 20 lej

Premier!

Kicserelem a férjemet

falrengetően kacagtató, hangos énekes vidám történet 10 felvonásban

Fősz.: Trude Berliner, Igo Sym, Szőke Szakáll

Ezenkívül: Hangos hirdó és Micki Maus

Opera és N. Szính.

Premier!

Gyilkos vagyok

Nagy társadalmi dráma

fősz.: Hans Stüve, Bernard Götzke, Hollay Kamilla

Ezenkívül: Micki Mauss és egy amerikai burleszk 2 felv.

A Mai Világ iskolahete

Az iskolai év kezdetén a tanulók szükségleteiket legjobban az alanti cégeknekél szerezhethetik be:

Töltőtoll

14 karátos arany Lei 180.—

Aktatáska

valódi bőrből.. Lei 190.—

Füzetek gyári árban

BOROS

papírkereskedés



Woja
Cluj,
Calea Regele Ferdinand 65

Speciális gyermek fehérnemű készítése

Iskolai szezon kezdetén fehérnemű szükségletét a fenti üzemben gyári áron szerezhethi be.



Al pitva 1896.

ISKOLA hegedűk

vonóval, táskával, teljes felszereléssel már 500 lejtol kezdve

DAVID

CLUJ HANGSZERHÁZ

Str. Memorandului (Unió-u.) 12.

Legnagyobb választék! — Legolcsóbb árak!!

EGYETLEN SZAKÜZLET

A „GÓLYA”-áruház

iskolaheti leszállított árai:

■ Fehérneművászon	Lei 18.—
I Ingzefir	„ 19.—
N Tartós dörzstörülköző	„ 25.—
T Egyenköténynek való pepitazefir ..	„ 28.—
É Alsó lepedővászon 150 cm. széles	„ 68.—
Z Paplan lepedővászon 180 cm. „	„ 98.—
E Tartós pokrócz	„ 230.—
T Kockás gyapjupokrócz	„ 350.—
I Tartós paplan	„ 390.—
■ Madrac, háromrészes	„ 650.—

Férfi és női ruhaszövetek, selymek és kabátszövetek, barchetek, flanelek, szőnyegek és függönyök, nagy választékban raktáron.

CLUJ, Calea Regele Ferdinand 11 sz.
Telefon: 957

Ruhák speciális minta szerinti festése, vegytisztítása

Dufek-nél Rózsá-u. 10. szám

Gyűjtődék:

Deák Ferenc-utca 51. szám
és Wesselényi M.-utca 22. szám

Iskolakönyvek,
Iskolakották
Író és rajzszerk

legnagyobb raktára
Király János

könyvkereskedésben, Fő tér 15.

Az újonnan megnyílt „Continental”-kávéház

Cluj, Str. Nicolae Iorga (Jókai-utca) 4

Fekete kávé 8.— Tea 10.—
Fehér kávé habbal 10.— Billiárd óránként .. 24.—

Borok, meleg és hideg ételek a legolcsóbb árban.

Borotvafelszerelések, Fogkrém, Fogkefe, Szappanok

diákoknak legolcsóbb árban

PARFUMERIA „CITY”, Str. Regina Maria 4 szám

KESZEY

ALBERT könyv és papírkereskedése, antiquariuma, iskolakönyvek, írószerek, füzetek
CLUJ,
PIAȚA UNIRII (FŐTÉR) 1

Iskolás gyermekek részére olcsón összeállítottuk nyomtatott, festett és megkezdett apró és nagy kézimunkákat

Salon

CARMEN

Kézimunka - Előnyomda
CLUJ, Calea Regele Ferdinand 37
(Uránia-Palota)

A. WOLF

Legolcsóbb férfi ruha, női kabát, bőrkabát és cipőáruház
Cluj, Calea Regele Ferdinand 35 (Uránia-palota) X Szeptember hóra 10% engedmény

ADLER

Str. Regina Maria 9.

Speciális gyermek egyenruhák és az összes iskolai ruházati cikkek raktáron és rendelésre

Kalap és uridivat szükségletét a

Kalap Király-nál

szerezze be, Piața Unirii 24. sz.

Nagyon olcsó! Szabott árak!

ALBERT

könyvnyomda és papírkereskedés
Calea Victoriei (v. Kossuth L.-u.) 7.

Legolcsóbb bevásárlási forrás mindennemű írószerek és iskolai felszerelésekből
Minden vásárló egy csomag EGGER-féle finom csokoládé ajándékba

10 lej vásárlás után egy finom noteszt kap ajándékba

100 drb. névjegy 50 lej

Az újonnan megnyílt

„Regina” rövidáruüzletében P. M. Viteazul 9 (Széchenyi-té.) az iskola év kezdetén olcsó megnyitó hetet tart. Harisnyák, nyakkendők feltűnő olcsó árakban szerezhethők be

Legolcsóbb bevásárlási forrás mindennemű

harisnya, kézimunka és rövidáruban

Ernest Bauch és sofia
Cluj, Cal. Regele Ferdinand 1.

Gyermekek harisnyákban nagy választék!

Olcsó árak!

Iskolatáska, fogkefe, hajkefe, fésűk, ruhakefék

legolcsóbb bevásárlási forrása

d'Or, Főtér 6.

Olcsó és tartós gyerekcipők csak

„Sick” cipő-üzemben
CLUJ,

Calea Regele Ferdinand 59

szerezhethők be

3 havi talpgarancia mellett

Hangszer

Mindennemű vonós hangszerek

Nagy hegedűraktár

Javítások

Képeretezés

BUCSY

Hunyadi-tér 8. (Operával szemben)

Vásárlásnál hivatkozzunk a Mai Világ-ra!

Típ. „LYCEUM”-nyomda Cluj, Str. Regina Maria 12. — Telefon: 11-45.